

Résumés des articles de "Recherches contemporaines" : n° 3, 1995-1996

[Vers la page principale de la revue](#)

RÉSUMÉS DES ARTICLES
EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS

Classement par ordre alphabétique d'auteurs
La traduction en anglais fut assurée par Paul Smith

Anne-Claude AMBROISE-RENDU

Un certain écho du monde. Propositions pour une lecture des faits divers de presse.

Ce travail porte sur les récits de faits divers au sein de la mutation qui affecte la communication de masse à la fin du 19e siècle. Récits d'un quotidien dérégulé, les faits divers fournissent un indice précieux des transformations de la presse. Catégorie d'information en même temps qu'"inclassables de l'information" (R. Barthes), les faits divers sont donc considérés en tant que médiation. C'est cette médiation - son fonctionnement, les lois du discours et le système de signification qui la gouvernent, l'ambiguïté qui caractérise la logique de l'écriture de presse -, qui est objet de ce travail de réflexion. Le fait divers est étudié ici comme un système autonome de représentation du monde.

News of the word ; propositions for a reading of "faits divers" in the press.

This article is concerned with the "fait divers", the miscellaneous news item, and its place in the major changes witnessed in mass communications at the end of the nineteenth century. Filled with accounts of daily life in which something has gone wrong, these miscellaneous columns provide a precious indication as to how the press was changing. Both as a specific category of information, and as what Roland Barthes has termed "unclassifiable", or non-descript, information, these news items may be seen as a form of mediation. It is this mediation - the way it works, the laws of its discourse and the systems of meaning that govern it, the ambiguity which characterises journalistic writing - that forms the food for thought in this present article. The "fait divers" is studied as an autonomous system for representing the world.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Pierre-François CLAUSTRE

Une ville saisie par l'industrie : nuisances industrielles et action municipales à Argenteuil

L'acculturation des communes des environs de Paris, ce passage de la commune rurale à la banlieue industrielle, a été décrit dans maintes monographies à la manière d'un traumatisme. En étudiant les archives que nous lègue la législation sur les établissements incommodes, insalubres ou dangereux, qui date de 1810, on peut effectivement évaluer l'impact "traumatisant" de l'industrialisation sur une ville, ses formes et ses habitants pour tout ce qui touche à l'hygiène et à la qualité de la vie ; mais dans le cas d'Argenteuil (dans l'ancien département de la Seine-et-Oise), il est frappant de constater que les élites municipales, dans les tâches exécutives que leur concède cette législation, se montrent précocement et fermement favorables à l'industrialisation de leur ville. Plus on avance dans la période, plus leur bienveillance devient active, et permettra à Argenteuil de s'équiper d'un réseau d'égouts en partageant la dépense avec les industriels.

A town in the grip of industry; factory-generated nuisances and municipal intervention in Argenteuil

The acculturation of the communes in the Paris region, their passage from rural communities to industrial suburbs, has generally been described as a traumatism. By looking closer at the archives left by the application of the 1810 legislation on incommodious, insalubrious or dangerous establishments, it is possible to gain a clearer picture of how traumatising the impact of industrialisation really was for a town, its urban forms and its inhabitants, where conditions of hygiene and quality of life are concerned. In the case of Argenteuil, in the former Seine-et-Oise department, it is striking to see how the municipal elites, in the accomplishment of the executive tasks that were theirs under the terms of the legislation on noisy or noxious trades, showed themselves clearly in favour of the industrialisation of their town, and this from an early date. As time passes, their good will becomes even more active, and it is in association with local industrialists, and sharing the expense with them, that the town of Argenteuil was equipped with its network of sewage disposal.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Elsa DURBECQ

Femmes et œuvres. L'exemple des Croix-Rouges françaises.

L'originalité de la Croix-Rouge française réside en partie dans l'existence de trois associations, nées de scissions successives au 19e siècle. La place restreinte accordée aux initiatives féminines dans la première œuvre a conduit les femmes à prendre leur autonomie en créant elles mêmes deux autres organisations concurrentes.

Des dévergences d'ordre politique et religieux entre les bénévoles sont également à la source de cette tripartition. Oeuvres militaires, créées dans un but de secours aux soldats, les Croix-Rouges doivent, en 1918, recentrer leurs activités vers des objectifs civils, au premier rang desquels figura la régénération physique et morale de la patrie. Celle-ci passe en priorité par l'aide à l'enfance et par l'éducation sanitaire des mères de famille populaires. Visant à garantir la paix sociale, les Croix-Rouges françaises glissent alors de l'âge de la charité à celui de la prévoyance sociale.

Women and charitable work ; the example of the Red Cross in France.

The originality of the Red Cross in France resides partly in the fact that there were three distinct organisations, born out of successive scissions during the nineteenth century. The part that they were allowed to play in the original organisation led some women to claim greater autonomy and to create own, alternative associations. These divisions in the world of voluntary workers also had other causes, of a political or religious nature. Originally intended to bring help to soldiers on the battlefield, the Red Cross underwent a fundamental reorganisation in 1918, its activities towards civilian life and, in particular towards the physical and moral regeneration of the country. This was carried out essentially in the form of help for children and in sanitary education for the mothers of poor families. With an underlying aim of maintaining social peace, the French Red Cross gradually moved out of the age of charity into the age of national welfare.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Françoise JACOB

La guerre de 1914 vue à travers les *Annales médico-psychologiques*.

La guerre de 1914 bouleversa les *Annales médico-psychologiques*, journal de la plus ancienne société de psychiatrie. Le conflit fut l'occasion pour la psychiatrie française de s'insurger contre la science allemande qui avait, à cette époque, une importance mondiale. Les aliénistes au front eurent la possibilité d'étudier les troubles psychiques des soldats et de rapporter, sans trop de problèmes avec la censure, leurs observations dans les *Annales*. Emotivité morbide, fugues, "shock" nerveux après l'explosion d'un engin de guerre, fugues, névroses et psychoses de guerre constituèrent les principales affections relevées par eux. Les *Annales* permettent de voir comment a pu se former en France une psychiatrie de guerre, absolument nouvelle qui permettait quelquefois des guérisons, si les soins étaient rapides.

The 1914-1918 war as seen in the *Annales médico-psychologiques*

The *Annales médico-psychologiques*, the review of France's oldest psychiatric society, was shaken by the First World War. It was an opportunity for French psychiatric thinking to assert itself against German science which, up till then, had had a greater world-wide impact. The alienists, the mental specialists working on the front lines, were able to study the psychic troubles affecting the soldiers and to report their observations in the pages of the *Annales*, without running into too many obstacles from censorship. Morbid emotivity, running away, without leave, nervous "shock" after shell explosions and the général neuroses and psychotic states of war constituted the main mental affections studied. The review us to see how an absolutely novel war psychiatry emerged in France, sometimes capable of finding cures when care could intervene rapidly.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Christophe LASTÉCOUÈRES

La succursale de la Banque de France à Bayonne de 1859 à 1913 face à l'institution

Bayonne est une ville de capitalistes, et cette particularité se retrouve au sein du Conseil d'administration de la succursale de la Banque de France. Aussi l'installation des sociétés de crédit engendre-t-elle des tensions entre les membres du Conseil, qui souhaitent avoir les moyens de faire face à la concurrence, et le siège central, pour qui "faire des affaires" reste un objectif secondaire. Cet article retrace cette quête d'identité de la Banque de France, oscillant entre idéalisme et pragmatisme. Si le taux hors-Banque fait naître un sentiment d'impuissance parmi ces financiers et cristallise les rancœurs, c'est dans les prestations de la succursale qu'une réponse à l'attractivité des sociétés de crédit est recherchée. Le processus d'octroi des journées d'escompte supplémentaires est ainsi l'exemple d'un compromis réussi entre deux conceptions différentes de la mission de la Banque de France.

The Banque de France branch office at Bayonne between 1859 and 1913, in the face of the national institution

Bayonne is a town of capitalists, and this fact is to be seen in the composition of the board of directors of its branch of the Banque de France. The creation of new credit institutions consequently set up tensions between certain members of this board, who would have liked to have been able to respond to the new competition, and the Paris headquarters of the Bank for which "doing business" was only a secondary objective. This article sets out to trace this quest for identity within the Banque de France, wavering between idealism and pragmatism. If the rates practised outside the bank gave rise to a sense of impotence amongst these financial specialists, and crystallised all their grudges, the reply to the attractiveness of other credit institutions was sought in the other services that the Banque de France could offer. The process of granting supplementary discount days is one example of a successful compromise between the two different conceptions of the Banque de France and its mission.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Claire LÉVY-VROELANT

Un espace ouvert : usages sociaux du logement à Versailles entre 1830 et 1880

Cet article a pour base la reconstitution complète de l'occupation des logements situés dans sept immeubles du centre de Versailles, entre 1830 et 1880. Dans cet univers à la fois mixte et populaire, le rapport à l'habitat est caractérisé par une mobilité intense : l'occupation des immeubles est renouvelée d'un tiers tous les ans. Il est remarquable de constater que ce renouvellement s'effectue dans un parc peu différencié, sujet à de fréquentes modifications internes, et socialement polyvalent : en effet, un même logement peut être occupé successivement par des ménages appartenant à toutes les classes sociales représentées dans le quartier. En outre, la présence souvent attestée du propriétaire de l'immeuble, l'existence d'une offre abondante en "garnis" participent de la capacité du système à accueillir et à faciliter l'entrée et le séjour en ville de toute une population laborieuse. On est là au cœur des débats sur les quartiers urbains et l'amélioration de leur potentialité d'usage, en particulier en matière de logement.

An open space: social usages of lodgings in Versailles between 1830 and 1880

This article is based on a detailed reconstitution of the occupation of seven buildings in the centre of Versailles between 1830 and 1880. It is a mixed and popular universe where relations with accommodation are characterised by remarkable mobility: the annual rate of renewal in the occupation of the apartments concerns about a third of the population. It is also remarkable to note that this renewal takes place within a stock of dwellings that is not specially differentiated, which witnesses frequent internal modifications and which houses a population of diverse social origins. A same apartment may be occupied successively by families coming from all the social classes present in the neighbourhood. Furthermore, the presence in the building, often attested, of the building's owner, along with the abundant offer of other types of housing, in furnished lodgings for example (bed-sits) are part of the system's capacity for welcoming a whole section of the working population and facilitating its installation and stay in town. This places our example at the heart of present-day debates on urban quarters and on the improvement of their usage potentials, particularly where housing is concerned.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Maxime de PERSON Kennedy et l'Algérie.

La guerre d'Algérie accompagne les temps forts de la carrière politique de John Fitzgerald Kennedy. Ce conflit, aux enjeux internationaux négligés par l'historiographie française, a été en effet suivi de très près par le sénateur puis par le président. Dans cet article, l'auteur s'efforce de discerner la nature de l'engagement du sénateur Kennedy dans le problème algérien, puis son action en tant que président et enfin l'aide qu'il apporte au nouvel Etat au lendemain de l'indépendance.

Kennedy and Algeria

The war of Algerian independence coincides with the political career of John Fitzgerald Kennedy. This conflict, with its international dimensions hitherto neglected by French historiography, was followed closely by Kennedy, first as a Senator and subsequently as Président. In this article, the author attempts to analyse the nature of Senator Kennedy's engagement in the Algerian problem, his action as Président of the United States, and, finally, the American aid given to the new state immediately after its independence.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Pierre-Yves SAUNIER

Où l'auteur propose un plan de travail pour une histoire dite sociale de l'aménagement urbain

L'histoire de l'aménagement urbain, plus connue sous le nom "d'histoire de l'urbanisme" et développée sous les normes croisées d'une certaine histoire de l'art, de la critique architecturale et de l'histoire des idées, est-elle capable d'aider à l'intelligibilité des formes de l'urbain et de leur évolution dans le temps ? Les biographies, les monographies d'écoles, de bâtiments, de styles, sont-elles les outils les plus adaptés ? Sur la base des travaux menés par Rémi Baudouï, Viviane Claude, Jean-Pierre Gaudin, Christian Topalov ou Danièle Voldman, on tente de dégager ici un programme de travail pour inaugurer une histoire qui soit celle des groupes, des réseaux, des savoirs et des pouvoirs qui ont présidé à l'élaboration des formes urbaines pour la période contemporaine.

In which the author proposes a research project for a "social" history of town-planning

The history of town and country planning, the "history of urbanism" as it is sometimes called, has developed at the methodological cross-roads between the history of art and architectural criticism and the history of ideas. How far is this history useful in helping us understand urban forms and their evolution over time ? Are biographies, monographic studies on different schools of thought, on different buildings or different styles really the most suitable conceptual tools ? Based on the work of historians such as Rémi Baudouï, Viviane Claude, Jean-Pierre Gaudin, Christian Topalov and Danièle Voldman, we try here to define a programme of research aimed at imagining a new sort of history, that of the groups, the networks, the know-how and the power structures which presided over the elaboration of urban forms in modern times.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

La ville et la Ville. Les hommes et les organismes municipaux de l'aménagement urbain, 19e-20e siècles

L'histoire des services municipaux des villes françaises est assez peu connue. Cela est en particulier vrai pour les services ayant trait à l'aménagement urbain. A travers l'étude de six villes (Annecy, Chambéry, Grenoble, Lyon, Roanne et Saint-Etienne), il s'agit de montrer qu'il convient de s'y intéresser pour mener une histoire de l'aménagement urbain soucieuse de faire la genèse de ce champ d'activité, de réflexion et d'action. L'organisation de ces services, le recrutement de leurs dirigeants, le rôle de ces services sont plus particulièrement examinés.

The town and the Town; men and organisations in town-planning during the nineteenth and twentieth centuries

The history of the various municipal services in French towns is a little known one, and this is particularly the case for the services to do with town-planning. Looking at six towns - Annecy, Chambéry, Lyons, Roanne and Saint-Etienne - we set out to show the interest of this approach for a broader history of town-planning, concerned with understanding the emergence and development of this field of activity, its thinking and its action. The article will examine how the planning departments were organised in the different towns, where the heads of these departments came from and what role they were called on to play.

[Télécharger l'article \(PDF\)](#)

Mis à jour le 26 janvier 2007

<https://idhes.parisnanterre.fr/equipe/resumes-des-articles-de-recherches-contemporaines-n-3-1995-1996-128110.kj>